

Support Delock

If you have further questions, please contact our customer support
support@delock.de
You can find current product information on our homepage: www.delock.com

Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

Copyright

No part of this user manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by any means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.

Edition: 07/2022

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-commission.

The declaration of conformity can be downloaded here:
https://www.delock.de/produkte/G_90066/merkmale.html

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronic devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronic waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH
Beeskowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany



Hrvatski

Sigurnosne upute

- Zaštite proizvod od vlage
- Izbjegavajte antistatički elektricitet prilikom umetanja kartice

Napomena

Pomoću kratkospojnika napon za PCI utor može se podesiti na 5 V ili 3,3 V.

Ugradnja hardvera

1. Isključite računalo i odvojite kabel za napajanje.
2. Otvorite kućište.
3. Ravno i pažljivo umetnite karticu u slobodan PCI Express utor dok potpuno ne sjedne na mjesto.
4. Spojite USB kabel s obje komponente.
5. Spojite kabel za napajanje vaše Riser kartice.
6. Sada na Riser karticu možete instalirati dvije PCI 32-bitne kartice.
7. Vratiti kućište i ponovno priključite kabel za napajanje u AC adapter.



ελληνικά

Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Αποφύγετε αντιστατικό ηλεκτρισμό όταν εγκαθιστάτε την κάρτα

Σημείωση

Με τον βραχυκυκλωτήρα η τάση για την υποδοχή PCI μπορεί να οριστεί σε 5 V ή 3,3 V.

Εγκατάσταση υλικού

1. Σβήστε τον Η/Υ σας και βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Ανοίξτε το περίβλημα.
3. Εισάγετε την κάρτα απευθείας και προσεκτικά στην ελεύθερη υποδοχή PCI Express, μέχρι να κάτσει καλά.
4. Συνδέστε το καλώδιο USB και με τα δύο εξαρτήματα.
5. Συνδέστε ένα καλώδιο ρεύματος της παροχής ενέργειάς σας στην κάρτα ανύψωσης.
6. Τώρα μπορείτε να εγκαταστήσετε δύο κάρτες PCI 32 Bit στην κατακόρυφη κάρτα.
7. Συνδέστε ξανά το περίβλημα και συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα ρεύματος.

DELOCK®
we move the world



User manual



Mode d'emploi



Uživatelská příručka



Manuale utente



Manual de utilizare



Korisnički priručnik



Bedienungsanleitung



Manual del usuario



Instrukcja obsługi



Bruksanvisning

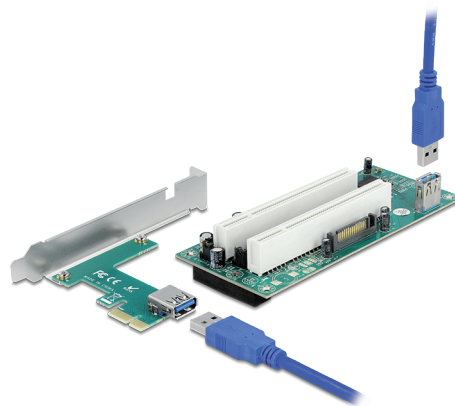


Használati utasítás



Εγχειρίδιο χρήστη

Riser Card PCI Express x1 to 2 x PCI 32 Bit Slot with 60 cm cable



Product-No:90066
User manual no:90066-a
www.delock.com



English

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Avoid anti-static electricity when installing the card

Note

With the jumper the voltage for the PCI slot can be set to 5 V or 3.3 V.

Hardware Installation

1. Turn off your PC and unplug the power cord.
2. Open the housing.
3. Insert the card straight and carefully into the free PCI Express slot, until it is well seated.
4. Connect the USB cable with both components.
5. Connect a power cable of your power supply to the riser card.
6. Now you can install two PCI 32 Bit cards into the riser card.
7. Reattach the housing and connect the power cord to the AC adapter.



Deutsch

Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Vermeiden Sie antistatische Aufladung beim Einbau der Karte

Hinweis

Mit dem Jumper kann die Spannung für den PCI Slot auf 5 V oder 3,3 V eingestellt werden.

Hardwareinstallation

1. Schalten Sie Ihren PC aus, ziehen Sie das Netzkabel.
2. Öffnen Sie das Gehäuse.
3. Stecken Sie die Karte gerade und vorsichtig in den freien PCI Express Slot, bis sie fest sitzt.
4. Verbinden Sie das USB Kabel mit beiden Komponenten.
5. Verbinden Sie ein Stromkabel Ihres Netzteils mit der Riser Karte.
6. Nun können Sie zwei PCI 32 Bit Karten in der Riser Karte installieren.
7. Schließen Sie das Gehäuse wieder und verbinden Sie das Netzkabel mit dem Netzteil.

Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Éviter l'électricité statique lors de l'installation de la carte



FR

Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Remarque

Avec le pont, la tension pour la prise PCI peut être réglée à 5 V ou 3,3 V.

Installation matérielle

1. Éteignez votre PC et débranchez le cordon d'alimentation.
2. Ouvrez le boîtier.
3. Insérez la carte tout droit et avec précaution dans le slot PCI Express libre jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.
4. Connecter le câble USB avec les deux composants.
5. Connecter un câble d'alimentation à votre carte d'adaptation.
6. Maintenant, vous pouvez installer deux cartes PCI 32 Octets dans la carte adaptatrice.
7. Remontez le boîtier et branchez le cordon d'alimentation et l'adaptateur AC.

Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Evite la electricidad estática cuando instale la tarjeta

Nota

Con el puente se puede ajustar el voltaje de la ranura PCI a 5 V o 3,3 V.

Hardware Instalación

1. Apague su equipo y desconecte el cable de alimentación.
2. Abra la carcasa.
3. Inserte la tarjeta en posición recta y con cuidado en la ranura PCI Express libre hasta que quede correctamente asentada.
4. Conecte el cable USB con ambos componentes.
5. Conecte el cable de alimentación de su fuente de alimentación a la tarjeta vertical.
6. Ahora puede instalar dos tarjetas PCI de 32 bits en la tarjeta de expansión.
7. Vuelva a colocar la carcasa y conecte el adaptador de CA del cable de alimentación.

Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Při instalaci karty se vyvarujte působení antistatické elektřiny

Poznámka

Můstkem lze napětí pro slot PCI nastavit na 5 V nebo 3,3 V.

Instalace hardware

1. Vypněte PC a odpojte přírodní šňůru napájení.
2. Otevřte kryt PC.
3. Vložte kartu opatrně do volného PCI Express slotu až zcela dosedne.
4. Připojte kabel USB s oběma součástmi.
5. Připojte napájecí kabel svého zdroje proudu k rozšiřující kartě.
6. Teď můžete do rozšiřující karty nainstalovat dvě karty PCI 32 bitů.
7. Nasadte zpět kryt a připojte napájecí šňůru.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Podczas instalacji karty należy się zabezpieczyć przed elektrycznością statyczną

Uwaga

Zworka pozwala na ustawienie napięcia w gnieździe PCI na 5 V lub 3,3 V.

Instalacja sprzętu

1. Wyłącz komputer i odłącz kabel zasilania.
2. Otwórz obudowę.
3. Wsuwaj kartę prosto i ostrożnie do wolnego slotu PCI Express, aż zostanie dobrze umocowana.
4. Podłącz kabel USB do obu komponentów.
5. Podłącz kabel zasilający zasilacza do karty rozszerzenia.
6. Teraz na karcie riser można zamontować dwie karty PCI 32 bity.
7. Zamknij z powrotem obudowę i podłącz kabel do zasilacza.

Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Evitare l'elettricità antistatica durante l'installazione della scheda

Nota

Con il jumper la tensione per lo slot PCI può essere impostata su 5 V o 3,3 V.

Installazione dell'hardware

1. Spegner il PC e scollegare il cavo di alimentazione.
2. Aprire l'alloggiamento.
3. Inserire la scheda in linea retta e con cura nello slot PCI Express libero finché non si trova in sede.
4. Collegare il cavo USB a entrambi i componenti.
5. Collegare un cavo di alimentazione dell'alimentatore alla scheda riser.
6. Ora si possono installare due schede PCI da 32 Bit nella scheda riser.
7. Reinserire l'alloggiamento e collegare il cavo di alimentazione all'adattatore CA.

Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Undvik antistatisk elektricitet när du installerar kortet

Obs

Med bygeln kan spänningen för PCI-spåret ställas in till 5 V eller 3,3 V.

Hårdvaruinstallation

1. Stäng av datorn och koppla ifrån strömsladden.
2. Öppna höljet.
3. Sätt försiktigt in kortet rakt i den lediga PCI Express-platsen, tills det sitter ordentligt på plats.
4. Anslut USB-kabeln till båda komponenter.
5. Anslut en strömkabel på din strömförsörjning till riserkortet.
6. Nu kan du installera två PCI 32 Bit-kort i riserkortet.
7. Sätt tillbaka höljet och anslut strömsladden till eluttaget.

Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Evitați electricitatea antistatică atunci când instalați cardul

Notă

Cu jumperul, tensiunea pentru slotul PCI poate fi setată la 5 V sau 3,3 V.

Instalarea componentelor hardware

1. Închideți PC-ul și deconectați cablul de alimentare.
2. Deschideți carcasa.
3. Introduceți cardul drept și cu atenție în slotul PCI Express liber până când acesta se află în poziție.
4. Conectați cablul USB cu ambele componente.
5. Conectați un cablu de alimentare al sursei de alimentare la cardul riser.
6. Acum puteți instala două carduri de biți PCI 32 în cardul cu coloană montată.
7. Reașezați carcasa și conectați cablul de alimentare la adaptorul de c.a.

Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Kerülje az elektrosztatikus kisüléseket a kártya telepítése közben.

Megjegyzés

A váltással a PCI slot feszültsége beállítható 5 V vagy 3,3 V-ra.

Hardvertelepítés

1. Kapcsolja ki a PC-t és húzza ki a hálózati tápkábelt.
2. Nyissa ki a számítógépházat.
3. Egyenes helyzetben és óvatosan helyezze be a kártyát a szabad PCI Express illesztőhelyre, majd nyomja le a kártyát, amíg a helyére nem illeszkedik.
4. Kapcsolja az USB kábelt mindkét összetevővel.
5. Csatlakoztassa a bővítő kártyához tápellátását egy tápkábellel.
6. Most installálhat két PCI 32 Bit kártyát a riser kártyába.
7. Szerelje vissza a ház fedelét és csatlakoztassa a tápkábelt a tápegységhez.